

Mai 2006

# LA LETTRE

de la

## coopération décentralisée



### **Du nouveau pour les coopérations entre collectivités locales du pourtour méditerranéen**

Alors que le volet politique du processus de Barcelone marque le pas, les coopérations des collectivités locales en Méditerranée connaissent une évolution nouvelle et positive.

La Commission Méditerranée de CGLU, décidée lors du conseil mondial de Pékin, voit enfin le jour. Son siège sera à Marseille et son secrétariat sera financé par la ville et la région PACA, le portage étant assuré par CUF. Delphine Crevola l'assurera à partir du premier mai dans les locaux situés à la villa Valmer qui abrite aussi la Banque Mondiale.

Cette commission réunit toutes les collectivités locales méditerranéennes ou non membres de CGLU relevant des trois sections continentales européenne, africaine et moyen orientale. Les réseaux internationaux et nationaux des pouvoirs locaux en seront membres de droit.

Le premier objectif de cette commission qui se réunira pour la première fois lors du conseil mondial de Marrakech fin novembre 2006, sera d'organiser un forum méditerranéen, faisant suite à celui de Barcelone +10, vraisemblablement à Marseille en 2007.

Par ailleurs, les efforts déployés par la commission méditerranéenne des Eurocités ont finalement porté leurs fruits et la Commission Européenne a confirmé la création d'un programme destiné à renforcer les coopérations entre les villes dans les deux rives de la Méditerranée. .../...

Edito	p.1-2	Développement durable	p.9
Amérique Latine	p.3	Formation	p.10
Méditerranée	p. 4-5	Union Européenne	p.11
Etats Unis	p. 6	Brèves	p.12
PECO	p.7	Calendrier	p.13
CGLU	p. 8	Publications	p.14

**Sommaire**

Le programme MED PACT crée en 2005 soutient cette coopération. Les cofinancements MED PACT alloués dans le cadre de cet appel à propositions ne pourront pas excéder 80% du coût des projets et seront compris entre 300 000 et 700 000 euros. La date limite de candidature est le 2 juin 2006.

Ce programme vise à établir des partenariats durables entre les villes européennes et méditerranéennes et à renforcer les partenariats existants. A plus long terme, l'objectif est de favoriser une coopération sud-sud entre les collectivités locales de l'espace MEDA. Cette perspective apparaît déjà clairement dans la formulation de ce premier appel à proposition. Le programme MED PACT prévoit en effet que le porteur du projet (le leader) ou le co-leader du projet appartienne à un des 10 pays et territoires MEDA (Algérie, Egypte, Israël, Jordanie, Liban, Maroc, Syrie, Tunisie, Turquie, et la Cisjordanie et Gaza).

L'autre perspective importante de ce projet concerne les réseaux des municipalités, devenus des acteurs incontournables de la coopération décentralisée et au sein desquels on retrouve représentés les pays et les collectivités intéressées par le Programme.

Un des objectifs spécifiques de MED PACT est de renforcer et d'élargir les réseaux des municipalités dans la région méditerranéenne et d'accroître ainsi leurs moyens d'accès à une information et à des outils techniques et méthodologiques appropriés.

Nous vous tiendrons informés de ces initiatives méditerranéennes et de l'agenda de la nouvelle commission aussi bien dans les domaines de la coopération et du développement que dans celui de la diplomatie des villes pour la paix.

Bertrand Gallet  
Directeur de Cités Unies France

### **Mission d'élus locaux de Cités Unies France au Liban**

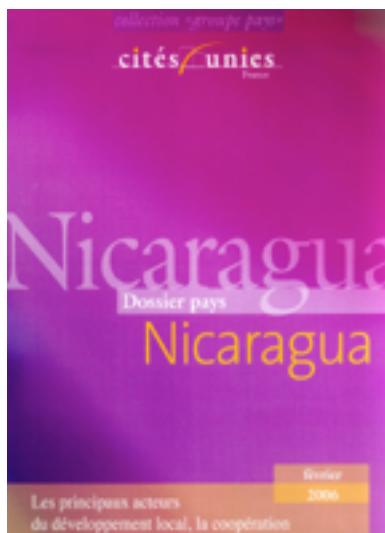
Cités Unies France, organise en collaboration avec le Bureau Technique des Villes Libanaises (BTVL), une mission au Liban du 11 au 14 juin 2006. Conduite par M. Charles Josselin, Président de Cités Unies France et M. Jean-Michel DACLIN, Président du groupe-pays Liban, Maire adjoint de Lyon et Vice Président de la communauté urbaine du Grand Lyon, cette mission sera l'occasion d'initier de nouveaux partenariats de coopération décentralisée et de renforcer les partenariats existants. A cet effet, la délégation d'élus français rencontrera les partenaires institutionnels du Liban :

l'Ambassade de France, le Ministre de l'Intérieur et des Municipalités, la Délégation de l'Union européenne, l'AFD. Cette mission s'adresse à l'ensemble des collectivités entretenant des liens de coopération décentralisée ou souhaitant s'impliquer au Liban.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez vous adresser à  
Virginie ROUQUETTE (Tel : 01 53 41 81 93 / Courriel : [v.rouquette@cites-unies-france.org](mailto:v.rouquette@cites-unies-france.org)) ou  
Linda NAÏLI (Tel : 01 53 41 81 90 / Courriel : [l.naili@cites-unies-france.org](mailto:l.naili@cites-unies-france.org))



## Parution du Dossier Pays Nicaragua



Le Dossier pays Nicaragua qui décrit les principaux acteurs du développement local, la coopération bilatérale, la coopération décentralisée, l'organisation territoriale et le système politique du pays, vient de paraître.

« Le présent ouvrage s'adresse aux différents acteurs locaux (collectivités territoriales, associations, entreprises) désireux d'engager des projets de coopération avec des partenaires nicaraguayens. Il offre un aperçu du contexte politique ainsi que de l'organisation administrative du pays, éléments indispensables pour comprendre les enjeux de la coopération entre nos deux pays. »

**Marie Pierre Rouger**, Conseillère municipal de Fougères, déléguée à la coopération et échanges internationaux  
Conseillère Régionale de Bretagne  
Présidente du Groupe Amérique Centrale de Cités Unies France

Pour commander cette publication, se reporter en page 16

## Premières Rencontres de la coopération décentralisée franco-brésilienne

Les 22,23 et 24 mai 2006, à Marseille, Hôtel de Région

Il est possible de s'inscrire directement en ligne aux Premières Rencontres de la coopération franco-brésilienne, sur le site Internet suivant :

[www.cooperation-decentralisee-f-br.org](http://www.cooperation-decentralisee-f-br.org)

contact : [f.medina@cites-unies-france.org](mailto:f.medina@cites-unies-france.org)

## 20 ans de jumelage : coopération Fougères (35) / Somoto (Nicaragua)

Dans le cadre du 20<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage coopération Fougères/somoto, la ville de Fougère organise le 20 mai une journée de rencontres d'échanges intitulées : **l'accès à l'alimentation : Quelle organisation ? Quelles solidarités. ? Quelle place pour les agricultures familiales ?**

Chaque année la ville de Fougères soutient des projets de développement local à Ouargaye (Burkina-Faso) et Somoto (Nicaragua) basés sur la petite production familiale dans un objectif d'autosuffisance alimentaire. D'où la réflexion sur l'alimentation le 20 mai.

Pour plus d'informations : Felicia Medina ([f.medina@cites-unies-france.org](mailto:f.medina@cites-unies-france.org))



## **Assemblée générale du Réseau de Coopération Décentralisée pour la Palestine (RCDP) : mercredi 3 mai 2006**

Président du RCDP : Claude Nicolet, Conseiller communautaire, ville de Dunkerque

L'assemblée générale du RCDP se tiendra le mercredi 3 mai 2006, à 13h, dans les locaux de Cités Unies France.

Ordre du jour :

- Présentation du Rapport moral et d'orientation
- Présentation et validation du rapport d'activité 2004-2005
- Présentation du rapport financier 2005 par l'experte comptable du RCDP
- Vote du budget prévisionnel 2006
- Définition du barème de cotisations pour l'année 2007 et barème de prestations de services pour les collectivités non adhérentes.
- Élections statutaires : Présidence, Bureau, Trésorerie, Conseil d'Administration.

Un point sera fait sur l'actualité en Palestine, en présence de **Hind Khoury**, déléguée générale de la Palestine en France.

## **Prochaine réunion du Groupe Pays Israël : le 23 mai 2006**

Président du Groupe Pays : Charles Assouline,

- Cette réunion sera l'occasion de faire le point sur l'état de la coopération franco-israélienne avec, notamment, l'intervention de **Monsieur Rafi Barak, ambassadeur d'Israël en France.**

Détail de l'ordre du jour :

### **II/ L'actualité en Israël et la coopération franco-israélienne**

- Elections législatives: Ambassade d'Israël
- Relations bilatérales France-Israël : (MAE)
- Réforme des co-financements de la coopération décentralisée : AECL

### **III/ Les actions de coopération décentralisée franco-israélienne : tour de table**

- Présentation de l'inventaire et du Dossier-Pays

### **IV/ Fonctionnement et objectifs du Groupe-Pays Israël**

- Programmation d'une mission (date et objectifs)

**Séminaire**  
**« L'ENVIRONNEMENT DANS LA RIVE EST DE LA MEDITERRANEE »:**  
**LE ROLE DES COLLECTIVITES LOCALES**  
*Badalona (Espagne) 22-24 mai 2006*

A l'initiative du Fonds Catalan de coopération et de développement, du Réseau des collectivités locales européennes pour la paix au Proche-Orient, les associations des autorités locales palestiniennes (APLA) et l'union des autorités locales israéliennes (ULAI), ce séminaire sera l'occasion de présenter les projets portés par les gouvernements locaux en Israël et en Palestine en partenariat avec les collectivités locales européennes et les Réseaux des collectivités locales dans le domaine de l'environnement.

Le séminaire analysera, en particulier, les solutions apportées sur le terrain pour les projets concernant l'eau. Dans certains cas, l'implantation de ces projets a été possible grâce à la coopération entre les collectivités locales palestiniennes, israéliennes et européennes. Ce séminaire cherchera à explorer et analyser les différentes expériences existantes pour identifier de nouvelles modalités pour renforcer ces projets au niveau local.

Des acteurs publics et privés, des organisations internationales, les bailleurs de fonds et les collectivités locales d'Europe qui sont concernés par ces secteurs d'intervention seront mobilisés .

Deux tables rondes spécifiques seront dédiées aux modalités de financements des projets.

Ce séminaire sera ensuite l'occasion d'enrichir le dialogue, l'échange des bonnes pratiques entre les autorités locales sur les questions d'environnement qui affectent les conditions de vie des citoyens de nos villes.

Pour plus d'informations : Cités Unies France : Simoné Giovetti

[med@cites-unies-france.org](mailto:med@cites-unies-france.org) tel : 01 53 41 81 87

Fonds Catalan de Coopération et développement : Miguel Angel Prieto

[fonscat@pangea.org](mailto:fonscat@pangea.org) tel. +34 93 412 26 02

**Rencontre avec Madame Hind Khoury, déléguée générale de la Palestine en France,  
mercredi 12 avril 2006**

Claude Nicolet, Président du RCDP et Bertrand Gallet, directeur de Cités Unies France, ont eu l'honneur de rencontrer Madame Hind Khoury, la déléguée générale de la Palestine en France, nouvellement nommée à ce poste.

Suite à cette rencontre, le RCDP s'est chargé d'organiser des rencontres dans les collectivités locales françaises pour Madame Khoury, qui sera également présente à l'Assemblée Générale du RCDP, le 3 mai prochain.

Contact : Simoné Giovetti

[med@cites-unies-france.org](mailto:med@cites-unies-france.org) tel : 01 53 41 81 87



## La prochaine réunion du Groupe-Pays Etats-Unis : mercredi 14 juin 2006

Président du Groupe Pays: M. Michel Thiollière, Sénateur Maire de St Etienne

La prochaine réunion du Groupe-Pays Etats-Unis qui aura lieu le mercredi 14 juin 2006, de 14h à 17h, dans les locaux de Cités Unies France, permettra d'approfondir un certain nombre de sujets évoqués lors des Journées franco-américaines de Saint-Etienne, en novembre 2005. Cette réunion permettra aussi de lancer de nouvelles pistes de coopération et d'adopter ainsi un agenda de travail pour le groupe.

### Ordre du jour prévisionnel :

- **La coopération avec l'association Sister Cities International (SCI) ;** plusieurs pistes ont été identifiées : programme d'échange transatlantique sur les politiques vis-à-vis des populations « marginalisées » dans nos villes, coopération conjointe avec des villes des pays du Sud, ...).
- **La participation d'une délégation de collectivités locales françaises à la célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire de Sister Cities International,** qui aura lieu à Washington DC, du 13 au 15 juillet 2006. Vous voudrez bien trouver ci-joint le courrier d'invitation que SCI nous a chargés de vous transmettre. Merci de nous tenir informés si vous envisagez d'y assister. Une représentante de SCI devrait participer à notre réunion et nous donnera des précisions sur cette manifestation.
- **L'organisation d'un colloque international consacré à la reconstruction de la ville Nouvelle-Orléans,** prévu, en principe, en octobre 2006 et accueilli à l'université de Nouvelle-Orléans. A ce colloque seront associées d'autres villes de Louisiane ainsi que leurs partenaires françaises. Ce colloque répond à une demande américaine et mobilise déjà un certain nombre d'organisations, américaines et françaises.
- La coopération avec le réseau des Alliances françaises aux Etats-Unis.

Contacts : Karine L'Hostis, chargée de projet  
Nicolas Wit, Directeur adjoint

[k.lhostis@cites-unies-France.org](mailto:k.lhostis@cites-unies-France.org)  
[n.wit@cites-unies-France.org](mailto:n.wit@cites-unies-France.org)



## **Prochaine réunion du Groupe Pays République Tchèque : le 1<sup>er</sup> juin 2006**

Présidente du Groupe Pays:  
Mme Marie-Françoise Müller, vice présidente du Conseil Régional de Bourgogne

La prochaine réunion du Groupe Pays République Tchèque aura lieu le jeudi 1<sup>er</sup> juin 2006, de 14h30 à 17h, à Cités Unies France :

L'ordre du jour ainsi que le bulletin d'inscription seront bientôt disponibles sur le site Internet de Cités Unies France.

Contact : Karine L'Hostis, chargée de projet    [k.lhostis@cites-unies-france.org](mailto:k.lhostis@cites-unies-france.org)



**Une journée de rencontres -débats**  
**« EUROPE, AFRIQUE : quels enjeux pour le XXI siècle ?**  
Regards croisés à partir d'expériences du département de Loire Atlantique »  
en présence de spécialistes et d'élus français, européens et africains

le mardi 9 mai 2006 à 10h  
à l'hôtel du département de Loire Atlantique  
3 quai Ceineray à Nantes

## **VIH/SIDA : La gouvernance locale comme élément clé de la lutte contre l'épidémie mondiale**

CGLU mène une action politique afin que l'expérience et la vision des Maires du monde et des responsables des gouvernements locaux soient prises en compte dans les engagements mondiaux contre le VIH/SIDA, lors de la Session Spéciale des Nations Unies sur le VIH/SIDA qui se tiendra du 31 mai au 2 juin 2006, à New York.

La Session Spéciale a lieu cinq ans après l'adoption par les gouvernements nationaux de la Déclaration d'engagement sur le VIH/SIDA, dans laquelle les leaders mondiaux ont promis de réduire de 25 % le nombre de jeunes gens atteints par le SIDA dans le monde avant 2010, et avant 2005 dans les pays les plus touchés. Ils se sont également engagés à permettre à davantage de jeunes gens d'accéder aux informations et à l'éducation sur le VIH/SIDA, à lutter contre la stigmatisation et la discrimination et à fournir des traitements à tous ceux qui en ont besoin.

La Session Spéciale comprendra une audition de la société civile, où, à travers plusieurs tables rondes, les participants évalueront les progrès réalisés depuis 2001 et la définition des objectifs des Nations Unies sur le VIH/SIDA. Parallèlement, des groupes d'experts se réuniront pour traiter de la prévention, des systèmes de santé, de la féminisation du VIH/SIDA, des finances et des moyens pour empêcher la stigmatisation.

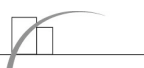
Les gouvernements locaux jouent un rôle central dans la lutte contre le VIH/SIDA et sont directement concernés par les conséquences de l'épidémie. De nombreuses villes à travers le monde mènent déjà des actions contre la maladie et ces efforts sont unis dans l'initiative « STOP SIDA. Faites la promesse », lancée par CGLU, en partenariat avec la Campagne Mondiale contre le SIDA, ONUSIDA et AMICAALL.

Plus de 65 villes et associations de gouvernements locaux ont se sont déjà associés à cette initiative, montrant ainsi clairement que la lutte contre le SIDA est davantage qu'un problème de santé publique, c'est un problème de gouvernance. Cela nécessite une approche intégrée et la mise en place de nouveaux services tels que la prise en charge des orphelins du VIH/SIDA, l'information des citoyens sur la prévention et l'évolution des comportements et l'intégration des familles touchées au sein de la collectivité.

Si votre ville ou votre association de gouvernements locaux fait partie de votre Délégation nationale lors de la Session Spéciale ou souhaite rejoindre la Délégation des gouvernements locaux, nous vous remercions de contacter le **Secrétariat Mondial de CGLU à Barcelone**.

Cités et Gouvernements Locaux Unis : [www.cities-localgovernments.org](http://www.cities-localgovernments.org)





## Une exposition sur l'assainissement dans les pays en développement

L'ARENE Ile de France et le Programme Solidarité Eau viennent de réaliser une exposition en douze panneaux sur la thématique de l'assainissement dans les pays en développement.

Pour plus d'informations, consultez le site de l'ARENE :  
[www.arenidf.org/cooperation/solidariteeau.html](http://www.arenidf.org/cooperation/solidariteeau.html) "

Contacts :

Ghislain Brégeot  
[g.bregeot@cites-unies-france.org](mailto:g.bregeot@cites-unies-france.org)

Julien Buot  
[tourisme.responsable@cites-unies-france.org](mailto:tourisme.responsable@cites-unies-france.org)

## Groupe-thématique "tourisme responsable"

Après s'être réuni pour la première fois le 10 mars dernier, le groupe "tourisme responsable" propose deux rendez-vous en juin 2006 :

- 8 juin 2006 :

Formation "Intégrer le tourisme responsable à sa coopération décentralisée"

- 20 et 21 juin 2006 :

Séminaire "Tourisme responsable et coopération décentralisée" organisé à Vulcania par Cités Unies France et le Conseil Régional d'Auvergne (Début du séminaire le 20 juin à 11h00 et clôture le 21 juin à 12h30)

Contacts :

Ghislain BREGEOT  
[g.bregeot@cites-unies-france.org](mailto:g.bregeot@cites-unies-france.org)

Julien BUOT  
[Tourisme.responsable@cites-unies-france.org](mailto:Tourisme.responsable@cites-unies-france.org)



### Coopération décentralisée et développement durable

« Renforcer sa coopération décentralisée grâce au développement durable »

**Mardi 6 juin 2006**

Pourquoi et comment intégrer, avec ses partenaires, le développement durable dans sa coopération décentralisée ?

Objectif : Examiner les enjeux du développement durable, la démarche d'Agenda 21 local, présenter des outils pour intégrer le développement durable au montage des projets. Identifier les financements spécifiques.

« Mettre en oeuvre une politique d'achats éthiques »

**Mercredi 7 juin 2006**

Acheter "éthique" pour une collectivité territoriale, c'est agir pour le respect des droits de l'homme au travail.

Objectif : Permettre aux collectivités territoriales d'insérer une clause éthique dans leurs marchés.

Intégrer le tourisme responsable à sa coopération décentralisée

**Jeudi 8 juin 2006**

Pourquoi et comment les collectivités territoriales engagées en coopération décentralisée peuvent-elles contribuer au développement du tourisme responsable ?

Objectif : Définir le tourisme responsable ; connaître les acteurs et les pratiques ; identifier la place des collectivités territoriales dans le développement du tourisme responsable.

*Pour toute information, merci de contacter :*

*Ghislain BREGEOT : [g.bregeot@cites-unies-france.org](mailto:g.bregeot@cites-unies-france.org)*

#### BULLETIN D'INSCRIPTION

à retourner à Cités Unies France

Fax : 01 53 41 81 41

Nom : ..... Prénom .....  
Fonction..... Collectivité ou Institution .....  
Adresse.....  
CP..... Ville.....  
Tél./Fax ..... Email .....

Collectivité adhérente

Collectivité non-adhérente

Formation(s) souhaitée(s) : .....

- Je joins un chèque de ..... euros à ce bulletin (un reçu sera adressé ultérieurement)  
 Je paye par virement administratif (joindre bon de commande de la collectivité)

Pour les tarifs, voir site internet de CUF: <http://www.cites-unies-france.org/html/formations/formations1.html>

Télécharger le bulletin d'inscription : <http://www.cites-unies-france.org/html/formations/formations2.html>

## LA FACILITE ACP-UE POUR L'EAU

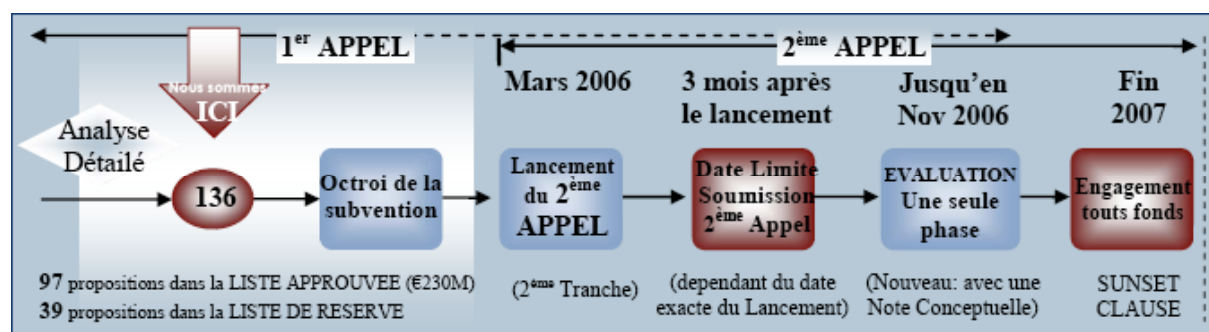
En mars 2004, le Conseil de l'UE a libéré un montant de 500 millions d'euros pour une Facilité ACP-UE pour l'Eau.

Cette Facilité pour l'eau destinée aux pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique se veut un moyen d'améliorer les conditions d'accès à l'eau et à l'hygiène de base et de renforcer la gestion des ressources en eau dans ces pays.

Ses trois composantes sont les suivantes :

- Amélioration de la gestion et de la gouvernance de l'eau,
- Infrastructures dans le secteur de l'eau et de l'assainissement,
- Initiatives de la société civile et de la coopération décentralisée.

Le second appel, prévu dans le cadre de la deuxième tranche de 250 millions d'euros, a été **lancé le vendredi 31 mars 2006** et contrairement au premier appel à propositions, il n'y aura qu'une seule phase pour l'évaluation du 2e appel.



Source : Newsletter EuropeAid - Facilité pour l'Eau – N°1 Novembre 2005

Vous pouvez retrouver l'appel à propositions ainsi que les critères d'éligibilités sur le site internet de ce programme :

[http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/water/index\\_fr.htm](http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/water/index_fr.htm).

Pour toute information complémentaire, vous pouvez envoyer un mail à l'adresse suivante : [europaaid-water-facility@cec.eu.int](mailto:europaaid-water-facility@cec.eu.int)



## Forum mondial "Villes et qualité de vie" à Genève, du 18 au 20 mai 2006

Du **18 au 20 mai** prochain, la ville de **Genève** organise, en partenariat avec la **Fondation du Devenir**, un Forum mondial sur le thème **Villes et qualité de vie : Enjeux globaux, solutions locales**.

Ce Forum se veut l'occasion d'échanger et de débattre des **solutions à mettre en place, au niveau local, pour améliorer la qualité de vie**. Il sera également le point de départ de la mobilisation des pouvoirs locaux en vue de l'**Exposition universelle de Shanghai**, en 2010, qui aura pour thème **Une meilleure ville pour une meilleure vie**.

Vous pouvez participer à cette manifestation en vous **inscrivant en ligne**, sur le site [www.qualitedevie.org](http://www.qualitedevie.org).

## Livre : « Blanc-Mesnil Debré-Bérhan, le livre du jumelage »

Un très bel ouvrage pour dire la coopération-jumelage de longue haleine entre Blanc-Mesnil (93) et Debré-Bérhan, une petite agglo au nord-est de d'Addis-Abeba, en Ethiopie. Rédigés en français, en anglais et en amharique, les articles ne donnent jamais dans le triomphalisme. Là-bas, on installe des latrines, on pave les rues, on réhabilite les fontaines...Et il en faut, de l'obstination depuis 1991 pour faire ce qu'on a dit. Les photos sont magnifiques. Et les textes très précis sur tous les aspects de la coopération décentralisée.

« *Blanc-Mesnil Debré-Berhan, le livre du jumelage* », par Daniel Feurtet, Joël Le Corre, Colette Delsol, 269 pages.

*Editions Ville du Blanc-Mesnil.*

*Disponible à la mairie : 01 45 91 70 70*

## Appels à proposition récents de l'Union Européenne

*Appel à propositions - Promotion de la citoyenneté Européenne active - Projets pilotes / Projets citoyens 2006*

Réf: DG/EAC/18/06

Date limite de remise des propositions: 31 mai 2006

*Appel à propositions concernant l'échange de bonnes pratiques en matière de travail de jeunesse entre l'Europe et les pays ACP (Afrique, Caraïbes, Pacifique), l'Asie et l'Amérique latine*

Réf: DG/EAC N°47/05

Date limite de remise des propositions: 30 juin 2006

*Appel à propositions de projets de coopération, de formation et d'information de nature Innovante - Action 5 - Mesures d'accompagnement*

Réf: DG/EAC N° 62/05

Date limite de remise des propositions: 1er juillet 2006



## Mai 2006

- ❖ 3 mai : Assemblée Générale du RCDP
- ❖ 4 mai : réunion Cuba coopération
- ❖ 9 mai : colloque Europe, Afrique à Nantes
- ❖ 10-12 mai : Etats Généraux du CCRE, Innsbrück
- ❖ 11 mai : Groupe-Pays Niger
- ❖ 11-12 mai : Assises de la Coopération décentralisée à Madagascar, Tananarive.
- ❖ 17 mai : Conseil national de Cités Unies France, à CUF
- ❖ 18 mai : Groupe-Pays Mali
- ❖ 20 mai : Groupe-Pays Sénégal
- ❖ 22-24 : 1<sup>ère</sup> Rencontre de la coopération décentralisée franco-brésilienne, Marseille
- ❖ 23 mai : Réunion du Groupe pays Israël
- ❖ 30 mai : réunion « interpôle » Jeunesse-Afrique à CUF, toute la journée.

## Juin 2006

- ❖ 1<sup>er</sup> juin : Groupe-Pays République Tchèque
  - ❖ 6 juin : Formation Théâtre forum
  - ❖ 7 juin : Formation Achats Ethiques
  - ❖ 9 juin : Groupe-Pays Burkina-Faso
  - ❖ 12 juin : Réunion Comité de pilotage Etudes Jeunesse
  - ❖ 14 juin : Réunion Groupe Pays Etats-Unis, à CUF
  - ❖ 16 juin : Réunion Informations Croatie
  - ❖ 19 juin : Réunion micro finances
  - ❖ 20-21 juin : séminaire sur la coopération décentralisée et le tourisme responsable
  - ❖ 22-23 juin : Ateliers de la coopération décentralisée franco-slovaque : « Comment définir et mettre en place des politiques de développement durable », Presov, Slovaquie
  - ❖ 28-29-30 juin : Séminaire France/Cône sud « Intercommunalité et Coopération décentralisée : la gestion commune des politiques publiques locales », à Montevideo et Canelones (Uruguay).
- 30 juin : Groupe Pays Madagascar

*Pour plus d'informations, merci de  
prendre contact  
avec les chargés de mission  
de Cités Unies France.*



## Collection « groupe - pays » : 25 euros

- ❖ Dossier pays RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
- ❖ Dossier pays ROUMANIE (2005)
- ❖ Dossier pays HONGRIE (2005)
- ❖ Dossier pays POLOGNE (2004)
- ❖ Dossier pays SLOVAQUIE (à paraître)
- ❖ Dossier pays CHINE (2004)
- ❖ Dossier pays MAROC
- ❖ Dossier pays TUNISIE
- ❖ Dossier pays BRÉSIL (à paraître)

## Collection « groupe - pays » : 40 euros

(Nouvelle édition comprenant le Répertoire des partenariats)

- ❖ Dossier pays VIETNAM (2005)
- ❖ Dossier pays NICARAGUA (2006)
- ❖ Dossier pays JAPON (à paraître)
- ❖ Dossier pays CROATIE (à paraître)

## Collection « réflexion » : 15 euros

- ❖ Les Jeunes, la vie locale et l'action internationale, 2003
- ❖ Regards sur la coopération décentralisée franco-burkinabé, 2003
- ❖ Pauvreté et inégalités en Afrique Subsaharienne, 2002
- ❖ Les instruments juridiques de la coopération décentralisée (à paraître)



## Ouvrages hors collection

- ❖ Actes des 2<sup>èmes</sup> Rencontres franco-algériennes des maires et présidents de collectivités territoriales (2005) : 25 euros
- ❖ Coopération décentralisée pour le développement durable, guides méthodologiques, en partenariat avec l'AFCCRE et l'Association 4D. (2005) : 15 euros

## Répertoires des partenariats de coopération décentralisée : 12,50 euros

Répertoire des partenariats ...

- ❖ franco-tchèques
- ❖ franco-hongrois
- ❖ franco-algériens
- ❖ franco-marocains
- ❖ franco-américains
- ❖ franco-mauritaniens
- ❖ franco-roumains
- ❖ franco-chinois
- ❖ franco-palestiniens
- ❖ franco-tunisiens
- ❖ franco-bénois

## **BON DE COMMANDE** à retourner à Cités Unies France Fax : 01 53 41 81 41

Nom : ..... Prénom : .....  
Fonction : .....  
Collectivité ou Institution : .....  
Adresse : .....  
CP : ..... Ville : .....  
Tél./Fax : .....  
Email : .....

- Je joins un chèque de ..... euros à ce bulletin (un reçu sera adressé avec les ouvrages)
- Je paye par virement administratif (joindre bon de commande de la collectivité)

*L'envoi (en France) est compris dans le prix*

*Pour plus d'information, merci de contacter Katarina FOTIC : [peco@cites-unies-france.org](mailto:peco@cites-unies-france.org).*

**NB : Merci de préciser les ouvrages souhaités.**

Télécharger le bon de commande : <http://www.cites-unies-france.org/html/cuf/cuf5.html>

N'hésitez pas à envoyer vos messages à : [coop-dec@cites-unies-france.org](mailto:coop-dec@cites-unies-france.org)

Directeur de publication : Charles Josselin

Rédacteur en chef : Bertrand Galle